

Mandaty  
rozdane

Czeska Partia Socjaldemokratyczna (ČSSD), Obywatelska Partia Demokratyczna (ODS), Komunistyczna Partia Czech i Moraw (KSCM), Unia Chrześcijańsko-Demokratyczna - Czechosłowacka Partia Ludowa (KDU-ČSL) oraz Unia Wolności (US) - oto partie, które w Izbie Poselskiej Parlamentu RC ČSSD uzyskała w piątkowo-sobotnich przedterminowych wyborach 32,31 proc. głosów, ODS - 27,74 proc., KSCM - 11,03 proc., KDU-ČSL - 9 proc., US - 8,6 proc. Wbrew przedwyborczym prognozom, nie będzie w Izbie Poselskiej ani partii Emeryci na rzecz Gwarancji Życiowych (DZJ), ani partii republikańskiej Mirosława Śliadki (SPR-RSC). DZJ uzyskała zaledwie 3,06 proc. głosów, SPR-RSC 3,9 proc. Frekwencja wyborcza osiągnęła 74,3 proc., była więc o 2 proc. niższa, aniżeli dwa lata temu.

ČSSD miała będzie w Izbie Poselskiej 74 mandaty, o 13 więcej, niż w minionej kadencji, ODS - 63 (o 5 mniej), KSCM - 20 (o 2 mandaty więcej), KDU-ČSL - 20 (o 2 więcej), US - 19 mandatów. Przypomnijmy, że w poprzednich wyborach 13 mandatów uzyskała ODA, 18 - republikanie.

M. Zeman  
formuje rząd

PRAGA - Prezydent Václav Havel powierzył w poniedziałek przywódce socjaldemokratycznej, Milošovi Zemanowi misję podjęcia rozmów na temat utworzenia nowej koalicji i rządu.

Czeska Partia Socjaldemokratyczna zdobyła w przedterminowych wyborach w piątek i sobotę 74 z 200 mandatów, o 11 więcej niż jej główna przeciwniczka, Obywatelska Partia Demokratyczna byłego premiera Václava Klause.

Zeman przyjął misję i powiedział, że liczy na pomoc prezydenta.

## POGODA

WTOREK - Zachmurzenie duże z przejaśnieniami, przelotne opady deszczu. Temperatura w nocy od 11 do 7 st. C, w dzień - najwyższe 21 st. C. Wiatr północno-zachodni 3-7 m/s.

ŚRODA - Pochmurno z przejaśnieniami, temperatura będzie większych zmian.

## JAK GŁOSOWALI WYBORCY W POWIATACH KARWIŃSKIM I FRYDECKO-MISTECKIM?

## Punkty dla socjaldemokracji

KARWINA, FRYDEK-MISTEK (h) - W obu powiatach przedterminowe wybory do Izby Poselskiej Parlamentu RC przyniosły zdecydowane zwycięstwo Czeskiej Partii Socjaldemokratycznej (ČSSD): w powiecie karwińskim jej kandydaci zbrali 46,9 proc. głosów, w powiecie frydecko-misteczkim 39,88 proc. głosów.

Na drugim miejscu uplasowała się Obywatelska Partia Demokratyczna (ODS) - w Karwińskim opowiedziało się za nią 16,99 proc. wyborców, we Frydecko-Misteczkim 21,74 proc. Przypomnijmy, że w skali całej republiki ČSSD zebrała 32,31 proc. głosów, ODS - 27,74 proc.

Na dalszych miejscach w powiecie karwińskim uplasowały się: Komunistyczna Partia Czech i Moraw (KSCM) z 13,30 proc. głosów, Unia Chrześcijańsko-Demokratyczna - Czechosłowacka Partia Ludowa (KDU-ČSL) z 5,99 proc. głosów, Stowarzyszenie dla Republiki i Republikańska Partia Czechosłowacji

(SPR-RSC) z 5,61 proc. głosów, Unia Wolności (US) z 4,47 proc. głosów, Emeryci na rzecz Gwarancji Życiowych (DZJ) z 3,53 proc. głosów. Mniej niż 1 proc. głosów uzyskała Partia Zielonych (SZ), Niezależni, Unia Demokratyczna (DEU), Morawska Partia Demokratyczna (MDS) i Czeska Partia Narodowo-Socjalna (ČSNS).

W powiecie frydecko-misteczkim trzecie miejsce pod względem liczby uzyskanych głosów zajęła KDU-ČSL z 11,81 proc. głosów, na kolejnych miejscach uplasowały się: KSCM z 9,79 proc. głosów, US z 6,04 proc. głosów, SPR-RSC z 3,98 proc. głosów,

DZJ z 2,64 proc. głosów, DEU z 1,16 proc. głosów i SZ z 1,03 proc. głosów. Mniej niż 1 proc. głosów zbrali Niezależni, MDS oraz ČSNS.

Ogółem w powiecie karwińskim w 258 obwodach wyborczych oddano 147 558 ważnych głosów, w powiecie frydecko-misteczkim w 224 obwodach wyborczych - 128 666 ważnych głosów.

A jak głosowano w poszczególnych miejscowościach? Poparcie dla ČSSD w miastach i wsiach powiatu karwińskiego wahało się od 50,35 proc. głosów (Sucha Góra) po 41,43 (Pietrwałd). ODS zebrała najwięcej głosów (20,18 proc.) w Cz. Cieszynie, najmniej (10,50 proc.) w Stonawie. KSCM uzyskała od 6,82 proc. głosów (Piotrowice k. Karwiny) po 21,39 proc. głosów (Pietrwałd). KDU-ČSL ma najwięcej zwolenników w Kocobędzu (18,25 proc. głosów), najmniej w Orłowej (3,96 proc.). US wybierało od 1,55 proc. wyborców (Dąbrowa) do 7,40 proc. (Cz. Cieszyń).

W powiecie frydecko-misteczkim najwięcej, bo aż 51,91 proc. głosów oddano na ČSSD w Noszowicach. Najmniej zaś w Łomnej Górnej - 25,23 proc. głosów. ODS zebrała najwięcej głosów m.in. w Gródku (22,33 proc.), Mostach k. Jabłonkowa (24,91 proc.), Nydku (25,75 proc.). W Łomnej Górnej wsparło ją zaledwie 13,30 proc. wyborców. KSCM uzyskała najwięcej głosów w Błędowicach Górnych (19,70 proc.). W Wielopolu na te partie głosowało zaledwie 3,85 proc. wyborców. KDU-ČSL najwięcej sukces wyborczy odniosła w Bukowcu, gdzie głosowało na nią aż 43,50 proc. wyborców. Najmniej głosów uzyskała z kolei we Frydku-Mistku (7,24 proc.). Poparcie dla US kształtowało się od 1,38 proc. w Łomnej Górnej po 15,36 proc. w Śmilowicach.

## ZABRAKŁO GŁOSÓW PREFERENCYJNYCH

## Bez mandatu dla Polaka

Nikomu z ubiegających się o mandat poselski Polaków, startujących w wyborach parlamentarnych - po pierwsze: z list nie najwyższe notowania w północnomorawskim okręgu wyborczym ugrupowań politycznych, po drugie: z dalekich na dodatek miejsc, nie udało się zebrać dostatecznej liczby głosów preferencyjnych, pozwalającej poważnie myśleć o ewentualnym awansie o kilka czy nawet kilkadziesiąt miejsc w górę i mandacie z 2. skrutynium. Liczono szczególnie na poparcie polskiego elektoratu.

Na kandydatów narodowości polskiej padło w północnomorawskim okręgu wyborczym ogółem 6380 głosów preferencyjnych.

W powiatach karwińskim i frydecko-misteczkim, z szacunkową liczbą ok. 30 tys. polskich głosów, uzyskali 5490 głosów preferencyjnych - odpowiednio

3232 i 2258. W obu powiatach największym uprzywilejowaniem wyborców cieszył się były poseł, prezes Rady Polaków w RC inż. Wawrzyniec Fojcik (bezpartyjny z listy KDU-ČSL) z 2577 głosami (1240 i 1337), przed MVDr. Marianem Bielesem (US) - 1306 (754 i 552), inż. Franciszkiem Jasiokiem (KSCM) - 914 (809 i 105), inż. Zdzisławem Wantulą (US) - 476 (281 i 195) i MUDr. Zbigniewem Michalkiem (Niezależni) - 217 (148 i 69).

W skali okręgu kolejność jest identyczna, z tym, że poza powiatami karwińskim i frydecko-misteczkim najwięcej głosów preferencyjnych uzyskał M. Bieleś - +301 (1627 i 507), następnie S. Wantula - +281 (757, wystawiła go do wyborów wscisłała US), Z. Michałek - +128 (345), F. Jasiok - +115 (1029) i W. Fojcik - +65 (2642). (b)

(Źródło: Czeski Urząd Statystyczny w Pradze, Powiatowe Komisje Wyborcze w Karwinie i Frydku-Mistku)

Posłowie  
ze Śląska

W 200-osobowej niższej izbie Parlamentu RC zasiadają będzie w jej nowej kadencji jacyś posłowie zamieszkałe na Śląsku Cieszyńskim, a mianowicie czworo socjaldemokratycznych: František Chobot i inż. Břetislav Petr z Hawierzowa, inż. arch. Yvona Jungová z Cierlicka i mgr Radim Turek z Nawsiu oraz dwóch komunistycznych: dr inż. Svatomir Recman z Frydku i inż. Jaroslav Gongol, CSc., z Hawierzowa-Błędow.

W północnomorawskim okręgu wyborczym ČSSD zdobyła 17 mandatów poselskich, ODS - 10, KSCM - 4, KDU-ČSL - 4, US - 3. (r)

Porachunki  
gangów?

CIERLICKO (r) - Dwie osoby zamordowane z niedzieli na poniedziałek na tamie Zalewu Cierlickiego. Policja objęła sprawę embargiem informacyjnym.

Około godziny 7.00 w poniedziałek podróżni z Cierlicka w kierunku Hawierzowa i odwrotnie mogli zauważyć obstarę policyjną wokół błędwickiej restauracji "Na kopcu". Zabójcę zatrzymano, powiedział korespondentowi CTK szef Dyrekcji Powiatowej Policji RC w Karwinie Karel Herman.

Krąży wieści, że chodziło o porachunki gangów alkoholowych.

## JOB-CENTRUM OFERUJE PRACĘ PRZEZ CAŁY ROK

Podczas tegorocznych wakacji w powiecie karwińskim i mikroregionie trzynieckim wielu nastolatków nie znajduje żadnej dorywczej pracy. W obu urzędach pracy powiedziano nam bowiem, że pracodawcy zatrudniają na ogół sprawdzono już osoby lub dzieci swoich pracowników.

Już pod koniec maja zwracaliśmy się do ponad stu zakładów i firm prywatnych. Tylko dwie - hala sportowa "Star" i firma budowlana "Impo" wyraziły chęć zatrudnienia w miesiącach letnich kilku młodych ludzi. Miejsca te jednak były już zajęte w pierwszych dniach czerwca. Odsyłamy więc chętnych do JOB-CENTRUM w Ostrawie - powiedziano nam w karwińskim UP.

Job-Centrum jest jedyną na północnych Morawach i Śląsku placówką oferującą pracę uczniom i studentom przez cały rok. Dzięki niej w ciągu ubiegłego roku znalazło pracę ok. 25 tys. młodych

ludzi (z tego 8 tys. podczas wakacji).

"W tym roku liczba ta prawdopodobnie wzrosnie, gdyż codziennie od początku czerwca zgłasza się tu po 200-300 młodych ludzi. Są dni, że zgłasza się do nas po 400 osób" - twierdzi inż. Marek Lazor, pracownik Centrum.

Najwięcej młodzieży znajduje łatwe zatrudnienie w punktach gastronomicznych oraz w handlu, bo aż 40-50

proc. wszystkich zainteresowanych. Są placówki, do których młodzież już od kilku lat chętnie się zgłasza - wpływa na to korzystne warunki pracy i zarobki. Takim autem mogą poszczycić się

pocty oferujące młodzieży pracę doręczycieli lub w rozdzielni listowej, agencje reklamowe (studenci zbierają i sprawdzają np. informacje do katalogów i prospektów) oraz firmy zatrudniające młodych ludzi jako akwizytorów sprzedających książki.

Nieco inny charakter ma np. praca w firmach budowlanych, gdzie raczej większe szanse mają chłopcy. Wielu

gminie lub szkolnie, ale także prywatne spotkania" - mówi J. Rusz. "Bo miejsce jest atrakcyjne, do autobusu niedaleko, a w dodatku można tu i rozpalić ognisko, opiekę parówki czy nawet barana..." Chętniejby ogłosić przetarg i wynająć komuś ośrodek. Mamy nadzieję, że znajdziemy chętnych".

Środki, które wpłynęłyby z "Dolka" do kasy gminnej, chcieliby przeznaczyć radni głównie na remont budynku Urzędu Gminnego oraz dokończenie instalacji oświetlenia publicznego.

Część kosztów związanych z ww. inwestycjami miałyby też pokryć ponownie dotacja z ministerstwa rozwoju regionalnego.

## GMINNY OŚRODEK KULTURY PO REKONSTRUKCJI

## »Dolek« do wyjścia

KOSZARZYSKA (kor) - Sobotni festyn miejscowej polskiej szkoły był już drugą imprezą w mieszczącym się tu naprzeciw restauracji "U Samca" odnowionym gminnym ośrodku kultury, który wszyscy mieszkańcy Koszarzysek od dawna nazywają "Dolekiem".

Jak poinformował nas starosta Jerzy Rusz, remont "Dolka" trwał blisko dwa lata, a sfinansowano przedsięwzięcie nie tylko ze środków gminnych, ale również z dotacji, jaką przyznało Koszarzyńskie Ministerstwo Rozwoju Regionalnego przed wszystkim odium, które otrzymała nowy dach, przeprowadzone też remonty instalacji elektrycznej oraz doprowadzone wodę do niewielkiego budynku z kuchnią, z której mogą korzystać wszyscy klienci ośrodka kultury.

"A wszystko wskazuje na to, że klientów będzie sporo - można przeczyć w "Doleku" urządzać nie tylko imprezy

gminne lub szkolne, ale także prywatne spotkania" - mówi J. Rusz. "Bo miejsce jest atrakcyjne, do autobusu niedaleko, a w dodatku można tu i rozpalić ognisko, opiekę parówki czy nawet barana..." Chętniejby ogłosić przetarg i wynająć komuś ośrodek. Mamy nadzieję, że znajdziemy chętnych".

Środki, które wpłynęłyby z "Dolka" do kasy gminnej, chcieliby przeznaczyć radni głównie na remont budynku Urzędu Gminnego oraz dokończenie instalacji oświetlenia publicznego.

Część kosztów związanych z ww. inwestycjami miałyby też pokryć ponownie dotacja z ministerstwa rozwoju regionalnego.

## OD PONIEDZIAŁKU DO NIEDZIELI

15 - 21 VI

● O integracji Polski z NATO rozmawiał w Warszawie z politykami polskimi sekretarz obrony USA, Wiliam Cohen.

● 27 więźniów uciekło z więzienia w gwatemalskim mieście Quetzaltenango w czasie, kiedy dozorczy oglądali w telewizji mistrzostwa świata w piłce nożnej.

● Kilkadziesiąt samolotów NATO przeleciało nad Albanią i Macedonią, w sąsiedztwie Kosowa. Pokaz sily był ostrzeżeniem dla prezydenta Jugosławii, Slobodana Miloszevicia.

● Rosyjski Władystok cierpi od dłuższego czasu niedostatkiem wody. Przyczyną jest bardzo niski poziom w zaporach.

● W stolicy Walii, Cardiff, obradowali szefowie państw i rządów 15 krajów Unii Europejskiej nad przyszłością tego ugrupowania.

● W afrykańskim państwie Guinea-Bissau trwały krwawe walki pomiędzy oddziałami rządowymi a buntownikami z szeregu armii. Są setki zabitych, a dziesiątki tysięcy ludzi opuszczają kraj.

● Była premier Pakistanu, Benazir Bhutto, w liście do prezydenta USA, Billa Clintona, ostrzegła, że Pakistan i Indie są „niebezpiecznie blisko wojny”.

● Rząd Bułgarii postanowił wprowadzić w wszystkich państwowych uczelniach wyższych cenzurę.

● Przybrana córka byłego prezydenta Nikaragui Daniela Ortega oskarżyła ojczyma o to, że przez długi czas wykorzystywał ją seksualnie.

● Burze i powódnie w Rumunii spowodowały śmierć kilkunastu osób.

● W Polsce strajkowali maszyniści kolejowi, domagając się m. in. podwyżki płac.

● Argentyna zdecydowała się wydać Chorwacji D. Sakicia, byłego komendanta obozu koncentracyjnego w chorwackim Jasenovacu, w którym podczas II wojny światowej zginęło ponad pół miliona ludzi.

● W Wielkiej Brytanii wstrzymano eksploatację superrepsesów InterCity po wypadku, jakiego uległ jeden ze składów tego pociągu. Na szczęście obyło się bez ofiar.

● Viktor Orban został mianowany przez prezydenta Arpada Goncaza nowym premierem Węgier i otrzymał misję sformowania rządu.

● Podczas eksplozji w składzie amunicji armii rosyjskiej w Jekaterynburgu na Uralu zginęło 14 żołnierzy, 17 zostało rannych, a czterech uznano za zaginionych. Eksplozję spowodował piórnik kulisty.

● Stany Zjednoczone zaproponowały Iranowi normalizację wzajemnych stosunków.

● W katastrofie kanadyjskiego samolotu neopodal Montrealu zginęło 14 osób.

● Z wizytą w Austrii bawił papież Jan Paweł II.

● W Karelii, na północy Rosji, znaleziono szczątki ok. tysiąca ofiar stalinizmu. Wszystkie czaszki mają z tyłu otwory od kul.

● Trzy główne szwajcarskie banki oznajmiły, że są zdecydowane wypłacić najwyższe 600 mln dolarów formę odszkodowań Żydom, którzy przed Holocaustem mieli w bankach swoje konta.

● Przeszło 120 par bliźniaków-wyłącznie jednojajowych uczestniczyło w Aleksandrowie Kujawskim w II Zjeździe pod hasłem „Tacy Sami '98”.

● Ponad 50 osób zginęło w katastrofie autobusu, który w indyjskim stanie Kaszmir stoczył się w przepaść.

● Unia Europejska odwołała swoich ambasadorów z Białorusi w związku ze skandalem wokół prób ich usunięcia z osiedla dyplomatycznego.

● Zwyczajnie przedterminowych wyborów do Izby Poselskiej Parlamentu RC została Partia Socjaldemokratyczna.

● Wskutek burzy i huraganu, który przeszedł nad Moskwą, zginęło 6 osób, a 200 zostało rannych.

● Rząd izraelski postanowił, pomimo protestów Palestyńczyków i rządu USA, poszerzyć granice miasta Jerozolima. (M. B.)



## MOŻEMY POPROSIĆ O ZABLOKOWANIE LINII TELEFONICZNEJ

### Drogie pogawędki

Po zainstalowaniu nowoczesnych central telefonicznych, umożliwiających błyskawiczną łączność z całym światem, rośnie liczba reklamacji. Reklamowane są różne kwoty od kilkuset do kilku tysięcy koron.

Skargi abonentów sprawdzane są przez sztab ludzi: badany jest stan techniczny linii, stacji, połączeń, prawidłowość naliczania impulsów przez licznik. Kolejne odwołania rozpatrywane są przez coraz wyższe instancje.

Według telefonistów nie istnieje problem „pajeczarzy”. Ewentualne przełączenia potrafią wykonać tylko fachowcy, a poza tym takie działanie szybko można wykryć podczas kontroli

przeprowadzanej przy każdej reklamacji.

Większość reklamacji składana jest w miesiącach letnich. Pracownicy Telecomu SA podejrzewają, że większość powodują... sąsiedzi podlewający kwiatki i urządzający sobie pod nieobecność gospodarzy pogawędki z krewnymi z zagranicy.

„Przewidując dłuższą nieobecność w domu, możemy poprosić o zablokowanie na określony czas linii. Usługa ta nie kosztuje, a w czasie, gdy linia jest odłączona, opłaca się tylko abonament - radzi Zdzisław Zamarski, dyrektor karwińskiego „Telecomu”.

Ostatnio coraz większą karierę na całym świecie robi „billing”, tzw. wydruk różnic telefonicznych. Dowodem rzeczowych drogiego gadulstwa są nie tylko dyrektorzy firm prywatnych, by w ten sposób „wyuskać” różnioty służbowe i prywatne, ale także rodzice, którzy chcą wiedzieć, z kim łączą się ich dzieci, gdy są same w domu.

W naszym kraju, według informacji dyrektora Z. Zamarskiego, rejestry różnic telefonicznych prowadzą tylko dwie centrale „Telecomu” - w Pradze i Brnie. Kiedy z „billingu” korzystać będą abonenci powiatu karwińskiego czy frydecko-misteckiego, nie wiadomo. (wak)

## NAD ZALEWEM CIERLICKIM Święto słońca

CIERLICKO (r) - Gwiazdą pierwszej wielkości sobotniego „Cierlickiego słońca”, imprezy otwierającej od czterech lat sezon wypoczynkowy nad Zalewem Cierlickim, będzie - jak zapowiadają organizatorzy z Urzędu Gminnego - piosenkarka Petra Černocká.

Festyn na rynku otworzy starościna Lýdie Vaškova, oddając następnie gminę we władanie słonecznej swity i żądnych zabawy gości. Program wypełnią dzieci miejscowych szkół i przedszkoli - zarówno czeskich, jak i polskich, orkiestra dęta „Cierliczanek”, zawodnicy sportowe na miejscowej strzelnicy i kortach tenisowych. Nie zabraknie też jarmarcznych kramików i innych towarzyszących co roku cierlickiemu festynowi atrakcji. Wieczorem będzie można dowoli pohasać w takt muzyki znanej z wielu petelkaowskich bali zespołu „Smolafi”.

„Dziękuję wszystkim wyborcom z powiatów karwińskiego i frydecko-misteckiego, którzy głosami preferencyjnymi poparli moją kandydaturę do Izby Poselskiej z listy Unii Chrześcijańsko-Demokratycznej i Czesosłowackiej Partii Ludowej. Rozumiem polskiego wyborcę, który oddał swój głos na kandydatów-Polaków z list Unii Wolności, Niezależnych czy Komunistycznej Partii Czech i Moraw, niemniej zadaje sobie pytanie, gdzie poszły głosy preferencyjne ponad 20 tysięcy polskich wyborców?”

WAWRZYNIAC FÓJCIK  
prezes Rady Polaków w RC

## Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA

### Zamiast kaloryferów

Pięć biur architektonicznych w Goeteborgu (Szwecja) przystąpiło do projektowania kilku osiedli złożonych z 40 domów pozabawionych kaloryferów lub innego tradycyjnego systemu grzewczego. Wszystkie pomieszczenia mieszkalne w tych obiektach ogrzewane będą niemal wyłącznie ciepłem własnym lokatorów.

Konstruktorzy twierdzą, że rodzina złożona z rodziców i dwójki dzieci emituje rocznie 1.300 kWh energii cieplnej, co wystarcza do ogrzania średniego mieszkania pod warunkiem jego dokładnego uszczelnienia.

Eksperymentalne domy otrzymają za pięciokrotnie wydajniejszą, w stosunku do standardowej, izolację termiczną.

Uzupełniającym źródłem ciepła będą

źródła, elektryczne urządzenia gospodarstwa domowego, kucharki itp. - wszystkie w trakcie normalnej eksploatacji - oraz bezstresowy system wentylacyjny, „wysysający” ciepło ze zużytego już powietrza. Dwa pierwsze osiedla, w Goeteborgu i Malmoe, mają być gotowe jesienią 1999 roku.

### Zjazd trabantów

Ponad 6 tys. trabantów, samochodu-symbolu komunistycznej NRD, spotkało się w weekend na lotnisku w mieście ich powstania - Zwickau w Saksonii.

Pięty już z kolei zjazd trabantów miał najliczniejszą jak dotąd frekwencję. Organizatorzy traktują ją imprezę jako „manifestację kulturalną i sportową”, służącą „zbliżeniu ludzi Wschodu i Zachodu”.

W zobony 1400 kierowców pojazdów, zwanych za czasów NRD „kartona-

▲ Jak widać na fotografii z finału festynu szkolnego Polskiej Szkoły Podstawowej w Gnojniku, wszyscy jej uczniowie oraz przedszkolaki miejscowego przedszkola brali udział w występach w ub. sobotę. W przygotowaniach zaangażowani byli także nauczyciele, rodzice i absolwenci. Program folklorystyczny pt. „Płyniesz, Olzo...” autorstwa Hanny Waclawikowej prowadziła Renata Bultawa. Przybyłym proponowano wiele atrakcji, jak strzałki, kola szczęścia, wędki, jazda konna i strzelanie do celu. Kusity wyroby kuchni domowej - jabłeczne, serowe i makowe kolacze, kotlety z grilla, parówki i frytki. O sportową stronę festynu zadbał Zbyszek Filipiec, były uczeń szkoły, organizując mecz „old boys” - młodzież szkolna.

Fot. RUDOLF OBRUSNIK

## W KONKURSIE „O ZŁOTE CYGARO WILHELMA” Wyróżnienie dla L. Martinka

KATOWICE (kor) - Czeski poeta Libor Martinek z Karniowa otrzymał w tych dniach wyróżnienie w trzeciej już edycji Konkursu Poetyckiego „O złote cygaro Wilhelma”, który wspólnie z przedstawicielami katowickiego środowiska literackiego zorganizował Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czerniewcu-Leszczynach. Uroczyste rozdanie nagród odbyło się w Czerniewcu w ub. piątek.

Libor Martinek jest publicykiem naukowym Uniwersytetu Śląskiego w Opawie i znanym tłumaczem literatury polskiej, w tym również tej tworzonej na Zaolziu. Nic więc dziwnego, że to właśnie zaolziański poeci Kazi-

## POLACY ZDOBYWALI CZESKI RYNEK

### Aby szynka smakowała

SZILERZOWICE (mro) - O tym, że wędlina, a zwłaszcza kiełbasa polskiej produkcji mają także u nas zwolenników, nie trzeba nikomu przekonywać. Toteż na przełomie lat „Lambda PI” w ub. czwartek do polacyku myśliwskiego w Szilerzowicach zorganizowaną przez wytwórnię przetwarzającą mosty Stowarzyszenie Ciepłego Polskiego Biznesu „PROINFO” było wielu producentów wędlin i trybutorów maszyn masarskich, którzy potencjał, jak firma „Bernat” - „Maso-Profit”.

„Lambda PI” szczyty się zdobył, zdobył dwa złote medale na Międzynarodowych Targach Rolno-Przemysłowych „Polagra” w Poznaniu w 1997, za myjnię i w 1997 r. za ekologię, komory wędzarniczo-paralniczne oraz mikroprocesory o zamkniętym obiegu dymu. Polacy prezentowali ofertę wyposażenia jatek, salów masarskich i gastronomii. Polacy wzięli też za sobą wyroby. Wędliniarz od roku masarni w Borku, Władysław, produkowane według własnej technologii, pakowane próżniowo specjalnie wzbudziły uznanie fachowców.

„Lambda PI” stawia na ekspansję na rynek czeski. Do tej pory ma 10 stałych odbiorców w Polsce i za granicą, np. w Kanadzie i Japonii. Ostatnio parówki posyła nawet na „Uluru”. Firma dysponuje własnym zapleczem doświadczalno-konstruktorskim, ma w swoim koncie 41-zgłoszonych wynalazków i 21 udzielonych licencji.

mierz Kaszper i Wilhelm Przemysław przetrzymaciami na język polski wiersze Martinka, które ocenił konkursowe jury.

Warto dodać, że jury, w którym siedli znani poeci: Adrianna Szymankowa z Warszawy oraz przedstawiciele katowickiego środowiska literackiego Andrzej Szuba i Stanisław Krawczyk, postanowili nie przyznawać nagrody pierwszej. Dwa również drugą nagrodę otrzymali Andrzej Krysztof Torbus z Krakowa oraz Ewa Koca z Bytomia.

## Recital Wandy Miech

KARWINA (J. R.) - Znana za Zolziu pianistka Wanda Miech, pochodząca z karwińskiego umysłowatego rodu Dziadurów, obchodzi 50-letnią działalność artystyczną i pedagogiczną. Z tej okazji w Podstawowej Szkole Artystycznej, gdzie od wielu lat uczy gry na fortepianie, odbędzie się jej recital fortepianowy.

Wystąpi jubilatka, a ponadto Op Suchankowa (skrzypce), Martina Łukowska (śpiew), chór młodzieżowy „He-monik” i chór męski „Hejnal-Echo”. Przypomnijmy, że W. Miech współpracowała (i współpracuje) z wieloma zespołami PZKO-wskimi (ChNP, „Molodia”, „Hejnal-Echo”, „Lira”); z zespołem „Permonik” była nawet w jego ponii.

## Gates najbogatszy

Założyciel wielonarodowego koncernu Microsoft, Bill Gates, nadal znajduje się na czele listy 100 najzamożniejszych ludzi świata - poinformowała agencja EFE.

W ciągu ubiegłego roku gigant komputerowy podwoił swoją fortunę, która według oszacowań osiągnęła poziom 51 mld USD. Zgodnie z raportem amerykańskiego czasopisma Forbes na liście nastąpiły istotne zmiany geograficzne.

Na liście, po kryzysie spowodowanym krachem meksykańskiego peso, powróciło czterech obywateli Meksyku. Z tegorocznej listy zniknęli natomiast, w ubiegłych latach licznie na niej reprezentowani, przedstawiciele Dalekiego Wschodu. Z 350 multimilionerów, 17 to Amerykanie, a 73 - Europejczycy, twierdzi EFE.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

**kronika rodzinna**



Dzień 24 czerwca 1993 r. był i pozostanie dla nas dniem bolesnym, gdy wspominać będziemy piątą rocznicę śmierci naszego Kochanego

śp. JANA DUDZIKA

z Orłowej-Lutyni. Z wdzięcznością, szacunkiem i miłością wspominają żona, synowie, synowa, wnuki. O-064

Dnia 22 czerwca minęła siódma rocznica śmierci naszej Drogiej

śp. MARII CHRAPKOWEJ

z Osówek. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. C52/086

Dnia 24. 6. 1998 mija 10. rocznica tragicznego zgonu naszego Kolegi

śp. JERZEGO KLUZY

z Cz. Cieszyzna-Sibicy. Z żalem wspominają koleżanki i koledzy z zespołu „Sibica”. C52/084



Dnia 24 czerwca 1998 mija 10. rocznica śmierci naszej Ukochanej

śp. ANNY KRYGIEL

z Hawierzowa. Z żalem i miłością wspominają najbliżsi. C54/124

**teatr**

**SCENA POLSKA - CZESKI CIESZYN:** Czarujący lajdak (23, godz. 19.00, gr. B5), ORŁOWA: Czarujący lajdak (24, godz. 19.00, gr. ORPT).

**SCENA CZESKA - HAWIERZÓW:** Królewna Śnieżka (23, godz. 10.00; 24, godz. 9.00).

**kino**

**ORŁOWA - Wszczęliw:** Miazdzące uderzenie (23, 24 godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex:** Siedem lat w Tybicy (23, 24, godz. 17.00, 20.00), **Ex: U-Turn** (23, 24, godz. 19.00), **Centrum:** Pan Magor (23, 24, godz. 17.45, 20.00), **HAWIERZÓW - Świt Strzelcy** na ucieczce (23, 24, godz. 17.45, 20.00), **Centrum:** Zatrważone ręce (23, godz. 17.45, 20.00; 24, godz. 9.00, 17.45, 20.00), **Raujcie Willy'ego 3** (23, 24, godz. 15.30), **CZ. CIESZYN - Centrali:** Bokser (23, godz. 17.30, 19.45), **TRZYNIEC - Kosmos:** Lady i Tramp (23, 24, godz. 17.30), **Wszystko jak ma być** (23, 24, godz. 20.00).

**programy MOK**

**MUZEUUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ**  
A Sala wystaw w zamku w Karwinie-Frysztacie: Do 30. 9. wystawa „Novum Lumen Chemicum - alchemia, magia i tajne towarzystwa na Morawach Północnych i Śląsku”; wt-pt: 9-17, so: 9-13.

A Sala wystaw w Cz. Cieszynie: stała wystawa „Życie ludu w Cieszyńskim”.

A Muzeum Techniczne w Pietwałdzie: stałe wystawy: „Tramwaje w Ostrawskim i Karwińskim”, „Wiatrak”, „Pranie i prasowanie bielizny”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, ni: 13-17.

A Sala wystaw Musalon w Hawierzowie-Mieście: do 27. 9. wystawa „Buty, butki, buciki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, ni: 13-17.

A Hawierzów ul. Hálka 4: „Kotłownia drzewianka” (chata) z roku 1781).

A Muzeum Tragedii Żywocleklej: stała wystawa „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskim 1938-1945” oraz „Polacy na Zaolziu”. Otwarte: wt-pt: 9-17, so: 9-13, ni: 13-17.

**MUZEUUM HUTY TRZYNIECKIEJ I MIASTA TRZYŃCA:** wystawa pt.: „Stroje ludowe Śląska Cieszyńskiego”.

**PAŃSTWOWE ARCHIWUM**

Składamy serdeczne podziękowania krewnym, sąsiadom, kolegom i znajomym za wyrazy współczucia, kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego

śp. JANA SZKANDERY

z Jabłonkowa-Szygły. Dziękujemy za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego ks. Kalichowicz oraz ojcu Filipowi i chórowi kościelnemu za śpiewy. Dziękujemy panu Słowiaczkowi - przedstawicielowi PZKO oraz szkole za pożegnalne przemówienie nad grobem. Zasmucona rodzina. AD-118



W głębokim żalu pogrążeni podajemy wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym smutną wiadomość, że dnia 18 czerwca 1998 zmarł w wieku 59 lat nasz Ukochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. ALEKSANDER NIEMIEC

zamieszkały w Karwinie-Mizerowie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek, dnia 23 czerwca 1998 o godz. 14.00 z sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie-Raju. W smutku pogrążona rodzina. (ZP Cerninowa) C54/127

W głębokim żalu pogrążeni podajemy wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym smutną wiadomość, że dnia 21 czerwca 1998 zmarła w wieku 78 lat nasza Ukochana Matka, Babcia, Teściowa, Siostra, Szwagierka i Ciocia

śp. ZOFIA KONESZOWA

zamieszkała w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w środę 24 czerwca 1998 o godz. 15.00 z kościoła ewangelickiego w Olbrachcicach. Zasmucona rodzina. (ZP Cerninowa) C54/128

**POWIATOWE W KARWINIE:**

do 25. 10. wystawa pt. „Frysztat w dokumentach archiwalnych”. Otwarte: po-śr: 8-17, wt-czw: 8-15, pt: 8-14.30.

**MIEJSKI DOM KULTURY W KARWINIE - sala wystaw im. J. Mánesa:**

do 3. 7. wystawa grafiki Adolfa Borna. Otwarte: po-pt: 9-17.

**MAŁA GALERIA - MAGAL W KARWINIE-FRYSZTACIE**

przy ul. Frysztańskiej 4: wystawa „Artyści regionalni”. Otwarte: po-pt: 10-16, ni: 14-18.

**BIBLIOTEKA REGIONALNA W KARWINIE - Rynek Masaryka:**

wystawa zdjęć i dokumentów ze zbiorów Józefa Chmiela - „Frysztańskie przemiany”. Otwarte: po, wt., czw. 13-18, pt: 13-17.

**co, gdzie, kiedy**

**UWAGA! ZARZĄD PChM „Collegeum Canticorum”** informuje, iż w piątek 26. 6. próba nie odbędzie się! Zarazem zawiadamiam, iż spotkanie z chórem akademickim z Olszyna odbędzie się w poniedziałek 29. 6. o godz. 18.00 w Domu PZKO w Bystrzycy.

**HAWIERZÓW-BŁĘDOWICE**

- Klub Seniora i Klub Kobiet zapraszają na spotkanie w środę 24. 6. o godz. 17.00 do Domu PZKO.

**HAWIERZÓW-MIASTO**

- Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe w czwartek 25. 6. o godz. 16.00 do świetlicy przy ul. Matuška 2.

**KARWINA-RAJ - MK PZKO**

zaprasza w sobotę 27. 6. o godz. 15.00 na festyn ogrodowy do ogrodu koło Domu PZKO. W programie występ dzieci szkoły i przedszkola z Karwiny-N. Miasta, chóru mieszanego „Dźwięki”, orkiestry dętej KWK „Moricinek”, Heleny Lugsch i Alicji Herman.

**KARWINA-DARKÓW - MK PZKO**

zaprasza w niedzielę 28. 6. o godz. 15.00 do ogrodu i lokali świetlicowych na „Wianki”. W programie wystąpią Helena Lugsch i Alicja Herman. Zabawa na ludowo przy akordeonie p. Bronisława Bednarza. Atrakcje, smaczny bufet. Wieczorem wspólny pochód nad Olzę, gdzie odbędzie się tradycyjne puszczanie wianków.

**PTPTS „BESKID ŚLĄSKI” i KP**

zaprasza na wycieczkę na trasie Gdula-Jaworowy dnia 25. 6. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyzna do Gnojnika o godz. 7.38.

**WĘDRYŃNIA - MK PZKO**

w Wędrzyni-Zaolziu zaprasza wszystkich wychowawców, rodziców, byłych nauczycieli i przyjaciół szkoły w sobotę 27. 6.

o godz. 15.00 na festyn z okazji jubileuszu 125-lecia szkolnictwa na Zaolziu i 90-lecia założenia obecnego budynku szkolnego.

**RYCHWAŁD - MK PZKO**

zaprasza w sobotę 27. 6. o godz. 14.00 na festyn ogrodowy do Domu PZKO. W programie wystąpią: zespół taneczny „Skotnica” z Orłowej-Lutyni, zespół folklor „Familio” ze Skoczowa (Polska), zespół śpiewaczy „Rychwałdzianie”, chórmieszany „Lutnia” z Lutyni Dolnej. Przygotowany smaczny bufet i miłe niespodzianki.

**JABLONKÓW - Zarząd MK PZKO**

zaprasza wszystkich swoich członków wraz z rodzinami w sobotę 27. 6. do udziału w pracach porządkowych w Domu PZKO oraz na Mazurówicach. Po południu oferujemy biesiadę przy pieczeniowym baranie. Szczególnie miłe powitamy nowych członków naszej organizacji.

**LESZNA DOLNA - MK PZKO**

zaprasza na festyn w sobotę 27. 6. o godz. 15.30 do Domu PZKO. W programie zespół młodzieżowy MK PZKO z Odrzychowic i zespół harcerski 1. PSP z Trzyńca, muzyka disco Marka Bartnickiego, bilety po 20 koron.

**UWAGA PIŁKARZE PZKO!**

Organizatorzy XXII Pucharu Lata w mini piłce nożnej informują, iż ten odbędzie się w sobotę 18 lipca na stadionie trawiatym w Trzyńcu na Borku (w razie złego stanu boiska po „Nocy pełnej gwiazd”) - na boisku szkolnym w Trzyńcu-Podlesiu). Drużyny grają w składzie 6 + bramkarz, obowiązuje gumowe obuwie i jednolite koszulki. Ubiegłoroczny zwycięzca, drużyna MK PZKO Gródek, zobowiązana jest do przekazania pucharu przechodzącego ZG głównemu organizatorowi w terminie do 30 czerwca, w przeciwnym wypadku nie zostanie zaszeregowana do rozgrywek. Termin zgłoszeń zainteresowanych drużyn upływa z dniem 3 lipca. Zgłoszenia proszę kierować pod adresem: Tadeusz Szukucik, Leszna Dolna 157, 739 61 Trzyńciec.

**sprowadź**

**BROJLERY**, nioski, kaczęta, gąsienki, indyczęta, indyki i za zaliczeniem pocztowym. Bravantice, godz. 7-17. Tel.: 069/435214, 438096. O-58

**SPRZEDAM STARĄ SYPIALNIĘ**

i - trzy noże, nienoszone garnitury nr 56 - bardzo tanio. Tel.: Ka- 634 66 03 w godz. 17-20. C54/123

**CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY**

**WTOREK 23 CZERWCA**

**TC 1:**

- 5.00 Studio reporterów
- 5.20 „Juwenulia JAMU” (dok.)
- 6.00 Studio 6
- 8.30 „21”
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Piskleta
- 9.55 Klocki
- 10.05 Wiadomości ze świata
- 10.15 „Najlepszy interes mego życia” (film czeski)
- 11.40 Niebo piekło raj
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 Było nie było (teleturniej)
- 12.30 „Skarby świata” (s. dok.)
- 12.45 Klub Seniora
- 13.15 Nowe książki
- 13.25 Studio Oaza
- 14.15 Videofashion
- 14.40 Nie zastanawiaj się i kręć! (z domowej wideoteki)

**TC 2:**

- 7.05 Wiadomości TVS
- 7.30 Panorama
- 8.00 Euronews
- 8.45 Report
- 9.30 Studio 6
- 12.00 Euronews
- 13.15 „Czego diabeł nie chciał” (film USA)
- 14.25 Poradnik obywatelski
- 14.45 Tolerancja
- 15.25 „SeaTek” (s. dok.)
- 16.10 Uniwersytet TV
- 17.10 Teleskop
- 17.20 Nowe książki
- 17.30 „Simpsonowie” (s. anim.)
- 17.55 MŚ w piłce nożnej: Chile - Kamerun
- 19.35 „Przyjaciele II” (s.)
- 19.55 Wieczorem na ekranie
- 20.00 „Wielkie przygody XX wieku” (s. dok.)
- 20.55 MŚ w piłce nożnej: Brazylia - Norwegia
- 23.00 „21”
- 23.30 MŚ w piłce nożnej: Szkocja - Maroko
- 1.10 „Żona polityka” (s.)
- 2.10 „21”

**NOVA:**

- 5.30 Wiadomości dla konsumenta, 6.00 Śniadanie z Nova, 8.30 „Druga szansa” (s.), 9.15 „To morderstwo, napisała” (s.), 10.05 Uryta kamera, 10.55 Obywatelskie judo, 11.15 Zaryzykuj! (teleturniej), 11.40 Karuzela (teleturniej), 12.10 „Skryzda II” (s.), 12.50 „Dynastia” (s.), 13.40 „Tak płynię czas” (s.), 14.25 „Bulwar Pacific Drive” (s.), 14.50 „Szkoła złamanych serc I” (s.), 15.40 „Melrose Place IV” (s.), 16.40 „A” (talk show), 17.22 Właśnie teraz, 17.30 „Xena I” (s.), 18.20 Prognoza pogody, 18.25 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.50 Karuzela (teleturniej), 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 DO-RE-MI (teleturniej muz.), 20.50 „Gliniarz i prokurator IV” (s.), 21.45 Na własne oczy (publicyst.), 22.25 Właśnie dziś, 22.28 Prognoza, 22.30 „Służba wywiadowcza” (s.), 23.30 „Zonaty z zobowiązaniami” (s.), 23.55 „Policja - Nowy Jork” (s.), 0.45 „A” (talk show), 1.15 Informacje dla konsumenta.

**PRIMA:**

- 8.10 „Sally, mała czarodziejka” (s.), 8.35 „Małe kucyki i ich przyjaciele” (s. anim.), 9.05 „Dziewczyna czy chłopak” (film czeski), 11.00 Program dla pań, 11.35 „Ślódne niebo” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Czas przyplwywu” (s.), 13.45 Program dla pań, 14.10 „Hardy i Hardy” (s.), 14.35 Program dla pań, 14.55 „Przygody języka Sonika” (s. anim.), 15.20 „Przygody Czarnego Księcia” (s.), 15.50 „Biały Kiel” (s.), 16.15 S.O.S., 17.00 Program dla pań, 18.00 „Dallas” (s.), 18.50 Wiadomości regionalne, 19.00 DTV, 19.20 „Teat Ray Bradbury” (s.), 20.00 „Powrót śpiewa” (kom. USA), 21.35 Wiadomości, 21.40 „Na ostrzu noża” (s. 1/6), 23.15 „Łazarz” (s.).

**SRODA 24 CZERWCA**

**TC 1:**

- 5.00 Kalendarium
- 5.10 Do oporu
- 5.40 Nad listami telewizjów
- 6.00 Studio 6
- 8.30 „21”
- 9.00 Wiadomości
- 9.05 Czulki
- 9.30 Rekordy i osobliwości
- 9.40 Z wizytą u pani Muzyki
- 9.50 „Róża z Betramki” (film czeski)
- 10.55 Zdrowko, panie doktorze! II
- 11.05 Do oporu
- 11.35 Kronika czeska
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 „Jak się żyje pustelnikom” (dok.)
- 12.20 „Wspólna rodzina” (s. dok.)
- 12.45 Animals
- 13.00 Wszystko o działce i ogrodzie
- 13.35 Trochę szafrań z archiwum TV
- 14.50 „Simpsonowie” (s. anim.)
- 15.15 Meduza
- 15.45 Wiadomości
- 15.55 MŚ w piłce nożnej: Francja - Dania
- 18.00 Report
- 18.15 Wieczorem na ekranie
- 18.20 „Pan Tau” (s.)
- 18.50 Śpiewnik domowy
- 18.55 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wieczorynka
- 19.15 Wydarzenia, pogoda
- 19.45 Bramki, punkty, sekundy
- 19.55 Losowanie zakładów Sportki
- 20.00 „Siedemnaście miesięcy Dagmar Hawlowej” (dok.)
- 20.55 MŚ w piłce nożnej: Hiszpania - Bułgaria

**TC 2:**

- 7.05 Wiadomości TVS
- 7.30 Panorama
- 8.00 Euronews
- 8.45 Report
- 9.30 Studio 6
- 12.00 Euronews
- 12.30 Studio reporterów
- 12.50 A. Bruckner: Symfonia nr 3 d moll „Wagnerowska”
- 13.50 Uniwersytet TV
- 14.50 Poranek niedzielny
- 15.45 „Przełot nad oceanem” (film USA)
- 17.55 MŚ w piłce nożnej: RPA - Arabia Saudyjska
- 19.35 Aerobik z Barą
- 19.40 Animals
- 19.55 Wieczorem na ekranie
- 20.00 „Zwierzę zwanego człowiekiem” (s. dok.)
- 20.45 „Exit, czyli Dr Śmierć” (dok.)
- 21.00 „21”
- 21.30 „Wyzasie zasady Jiřego Krejčíka” (dok.)
- 23.00 Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Pontes '96
- 23.30 MŚ w piłce nożnej: Nigeria - Paragwaj
- 1.10 Filmopolis
- 2.10 „21”

**NOVA:**

- 5.30 Informacje dla konsumenta, 6.00 Śniadanie z Nova, 8.30 DO-RE-MI (teleturniej muz.), 9.20 „To morderstwo, napisała” (s.), 10.10 Astrologiczny show, 11.00 Na własne oczy, 11.35 „Zaryzykuj” (teleturniej), 12.00 Karuzela (teleturniej), 12.45 „Dynastia” (s.), 13.35 „Tak płynię czas” (s.), 14.20 „Bulwar Pacific Drive” (s.), 14.45 „Szkoła złamanych serc” (s.), 15.40 „Melrose Place IV” (s.), 16.40 „A” (talk show), 17.22 Właśnie teraz, 17.30 „Xena I” (s.), 18.20 Prognoza pogody, 18.25 Zaryzykuj! (teleturniej), 18.50 Karuzela (teleturniej), 19.25 Gumowiny, 19.30 DTV, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 „Kara życia” (thriller niemiecki), 21.45 Kociol (pr. publicyst.), 22.30 Właśnie dziś, 22.34 Pogodynka, 22.35 „Nocne życie modelki” (film USA), 0.10 „Zonaty z zobowiązaniami” (s.), 0.35 „A” (talk show), 1.15 Informacje dla konsumenta.

**PRIMA:**

- 8.10 „Sally, mała czarodziejka” (s.), 8.35 „Małe kucyki i ich przyjaciele” (s. anim.), 9.10 „Gra cieni” (film USA), 11.00 Program dla pań, 11.35 „Ślódne niebo” (s.), 12.25 Program dla pań, 12.55 „Czas przyplwywu” (s.), 13.45 Program dla pań, 14.10 „Hardy i Hardy” (s.), 14.35 Program dla pań, 14.55 „Przygody języka Sonika” (s. anim.), 15.20 „Przygody Czarnego Księcia” (s.), 15.50 „Biały Kiel” (s.), 16.15 S.O.S., 17.00 Program dla pań, 18.00 „Dallas” (s.), 18.50 Wiadomości regionalne, 19.00 DTV, 19.20 „Teat Ray Bradbury” (s.), 20.00 „Syrény” (s.), 20.50 „Ciemne niebo” (s.), 21.40 Wiadomości, 21.45 „Skryzowania” (film USA, 3/3), 23.25 „Łazarz” (s.).

**GŁOS LUDU**

♦ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ♦ W wydawnictwie „Olza”, ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ♦ Redaguje kolegium ♦ Redaktor naczelny: Władysław Biko; zastępcy red.: naczelnego: Hanryka Bittmar, Bogusław Kryzhanek ♦ Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, P.O. Box 29, Novinářská 3, telefon: 6607/111, sekretariat 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/249, dział sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/242, 6607/256; kasa: 6607/252 ♦ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr tel. 6607/252 czynna jest sekretaria automatyczna), w poniedziałki, środy i piątki w godz. od 8.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 18.30 w biurze „Contact” przy ul. Hlavní 3 w Cz. Cieszynie; w Oddziale Literaturnym Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 15.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Sítělná 18, Cz. Cieszyń ♦ Pismo wychodzi w wtorki, czwartki i soboty ♦ Kolportuje SpMS, s.a., Ostrawa ♦ Skład komputerowy „Głos Ludu” Ostrawa ♦ Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ♦ Rękoписi i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzegając sobie również prawo dokonywania skrótów, adustacji, przeredagowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

